



# MAHLBERGER Mitteilungsblatt

FREITAG, 29. April 2011

Nummer 17

Herausgeber: Stadtverwaltung 77972 MAHLBERG, E-Mail: [stadt@mahlberg.de](mailto:stadt@mahlberg.de), [www.mahlberg.de](http://www.mahlberg.de), Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister D. Benz,  
für den übrigen Inhalt: A. Stähle, Stockach, Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach,  
Telefon 07771 9317-0, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## XIII. Maihock des MZO am Sonntag, den 1. Mai 2011 auf dem Malaucéner Platz in Orschweier



Für alle Radfahrer, Wanderer und alle, die unterwegs sind, bieten wir an:  
ab 11.00 Uhr Frührschoppen

- Grillschnitzel mit Pommes oder Brot
- Wurst mit Pommes oder Brot
- Flammenkuchen
- Kaffee & Kuchen



**Wir laden Sie recht herzlich hierzu ein und freuen uns,  
wenn wir Sie bei einer Rast und Stärkung bei uns begrüßen dürfen.**

*Musikzug Orschweier*

**WICHTIGE RUFNUMMERN · INFORMATIONEN · NOTDIENSTE****STADTVERWALTUNG MAHLBERG**

Rathausplatz 7 - 77972 Mahlberg  
 http://www.mahlberg.de - stadt@mahlberg.de  
 Telefon: 07825 / 84 38 - 0 - Fax: 07825 / 12 34

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Donnerstag 08.00 bis 12.00 Uhr  
 Freitag 08.00 bis 13.00 Uhr  
 Mittwoch 14.00 bis 18.00 Uhr

**Zentrale/Sekretariat Hauptamt/Internet/  
Hallenvermietung/Mitteilungsblatt**

(Frau Sanfilippo) 8438-10  
 sanfilippo.stadt@mahlberg.de

**Zentrale - (Frau Hiller)** 8438-11  
 hiller.stadt@mahlberg.de

**Vorzimmer Bürgermeister Benz**

(Frau Mirabile) 8438-13  
 mirabile.stadt@mahlberg.de

**Touristik/Tabakmuseum**

(Frau Jörger) 8438-12  
 joerger.stadt@mahlberg.de

**Einwohnermeldeamt/Passamt/  
Renten/Sozialamt/Fundbüro/Lohnsteuerkarten**

(Frau Bücheler) 8438-20  
 buecheler.stadt@mahlberg.de

**Hauptamt/Bauamt/  
Ordnungsamt/Personalamt**

(Herr Rauer) rauer.stadt@mahlberg.de 8438-15

**Rechnungsamt**

(Herr Kalt) kalt.stadt@mahlberg.de 8438-16  
 (Frau Koch) koch.stadt@mahlberg.de 8438-18

**Rechnungsamt/Gemeindekasse**

(Herr Stadelmann / Frau Griesbaum) 8438-17  
 stadelmann.stadt@mahlberg.de  
 griesbaum.stadt@mahlberg.de

**Steueramt/Liegenschaftsverwaltung**

(Herr Fiehn) fiehn.stadt@mahlberg.de 8438-19

**Standesamt/Friedhof**

(Frau Sonneck) 8438-21  
 sonneck.stadt@mahlberg.de

**Grundbuchamt/Gutachterausschuss**

(Frau Hess) hess.stadt@mahlberg.de 8438-22

**GWS-Hausmeister Herr Büge** 0160/94648858

**Hansjakob Förderschule**  
 Hausmeister Herr Zehnle 0170/5851976

**Bauhof** 07825/870125

**Bauhofleiter (Herr Obergföll)** 0170/7830990

**Wassermeister (Herr Günther)** 0171/8639102

**Forstrevierleiter (Herr Wilting)** 0179/3922433

oder 07825/432562

Fax: 07825/877971

**Feuerwehr**

**Kommandant (H. Ackermann)** 07822/44357

**Jugendwart (Herr Müller)** 07825/2230

**ORTSVERWALTUNG ORSCHWEIER**

Hauptstraße 43 - 77972 Mahlberg  
 Tel. 07822/1332 Fax-Nr. 07822/780244

ortsverwaltung@orschweier.info  
 Ortsvorsteher Bernd Dosch priv. 07822/449120

Sprechzeit: Dienstag 18.30 bis 20.00 Uhr,

**Öffnungszeiten Frau Weber:**

Montag 15.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch 09.00 bis 11.30 Uhr

**JUGENDZENTRUM**

Tel. 07825/869119, Fax: 07825/877239

juze-mahlberg@online.de

**Öffnungszeiten:**

Montag: 15.00 - 20.00 Uhr

Dienstag: geschlossen

Mittwoch: 14.00 - 20.00 Uhr

Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr

Freitag: 15.00 - 22.00 Uhr

**Notfalldienst**

am Mittwochnachmittag, an Feiertagen  
 und am Wochenende über DRK:

**Arzt:** Tel. 01805 19292-460  
**Zahnarzt:** Tel: 0180 3 222 555- 11

**Notruf**

Notruf europaweit 112  
 Polizei 110  
 Polizei-posten Ettenheim 07822/4 46 95-0  
 Feuerwehr u. Rettungsdienst 112  
 Krankentransport 0781/19222  
 Vergiftungsinformationszentrale 0761/19240  
 Telefonseelsorge (kostenfrei) 0800-1110111

**Wichtige Rufnummern**

Sozialstation Ettenheim 07822/9299  
 Ambulante Krankenpflege  
 Bernd Sannert 07821/32202  
 Ambulante und stationäre  
 Krankenpflege Lahr (nur Notfälle) 07825/87770  
 Pflegezentrum Mahlberg  
 Krankenpflege Edgar Kenk 07825/86390  
 Tierkörperbeseitigung 07774/93390  
 Zweckverband Abfallbehandlung  
 Kahlenberg (ZAK) 07822/89460  
 Deponie Sulz 0172/5128603  
 Abfallberatung 0781/8059600

**VHS Außenstelle Mahlberg**

Frau Kesselring, Tel.: 07825/9944  
 mahlberg-vhs@web.de

**Arbeiterwohlfahrt KV Ortenau e. V.**

Ambulante Pflege und Essen auf Rädern  
 Tel.: 07821/21553

**AGJ Suchtberatung Lahr**

Psychosoziale Beratung- Ambulante Behandlung-  
 Prävention, Friedrichstraße 7, 77933 Lahr,  
 Tel. 07821/26650, Fax. 07821/921470  
 Außenstelle Ettenheim  
 Spitalgasse 1, 77955 Ettenheim, Tel. 07822/9299

**Nachbarschaftshilfe Kippenheim und  
Mahlberg e. V.**

Spitalstraße 3 (Seniorenwohnanlage),  
 77971 Kippenheim, Tel. 07825/5200

**Sprechzeiten:**

täglich 9.00 bis 11.00 Uhr

und nach Vereinbarung

**Postagentur - Eisenbahnstr. 37**

Mo., Di., Do., Fr. 09.00 - 12.30 u. 14.30 - 17.30 Uhr  
 Mi. 09.00 - 12.30 Uhr, Sa. 09.00 - 12.00 Uhr  
 Tel. 07825/2792

**DB-Agentur - Reisebüro im Bahnhof**

Inh. Diana Schmid, Bahnhofstr. 46  
 77972 Mahlberg-Orschweier  
 Tel. 07822/44 82 95, Fax: 07822/44 82 97

**Öffnungszeiten:**

Mo., Di., Do., Fr., 8 - 12 und 14.30 - 18 Uhr

Mi., 8 - 12 Uhr (nachmittags geschlossen)

Sa., 9 - 12 Uhr

e-mail: info@reisebuero-im-bahnhof.com

www.reisebuero-im-bahnhof.com

**Apotheken**

Staufer-Apotheke, Mahlberg 07825/27 00  
 Karls-Apotheke, Kippenheim 07825/84 46-0  
 Marien-Apotheke, Ettenheim 07822/31 20  
 Rohan-Apotheke, Ettenheim 07822/52 10  
 Wiegandt'sche-Apotheke, Ettenheim 07822/13 00  
 Rhein-Apotheke, Grafenhausen 07822/65 40  
 Schloss-Apotheke, Rust 07822/86 51 70

**Apotheken****Freitag, 29. April 11**

Apotheke am  
 Klinikum Lahr

**Samstag, 30. April 11**

Zentral-Apotheke in der  
 Arena, Lahr

**Sonntag, 1. Mai 11**

Schloss-Apotheke, Lahr  
 Karls-Apotheke,  
 Kippenheim

**Montag, 2. Mai 11**

Stadt-Apotheke, Lahr

**Dienstag, 3. Mai 11**

Alemannen-Apotheke,  
 Friesenheim  
 Schloss-Apotheke, Rust

**Mittwoch, 4. Mai 11**

Adler-Apotheke,  
 Lahr (Sulz)  
 Marien-Apotheke,  
 Ettenheim

**Donnerstag, 5. Mai 11**

Löwen-Apotheke, Lahr

**Freitag, 6. Mai 11**

Apotheke am  
 Geroldseck,  
 Lahr (Reichenbach)  
 Schwanau-Apotheke,  
 Schwanau (Ottenheim)

**Apothekennotdienst**

**Baden-Württemberg**  
 www.lak-bw.de

**Kath. Öffentliche  
Bücherei****Öffnungszeiten:**

sonntags: 10.00 - 11.00 Uhr  
 donnerstags: 16.00 - 17.00 Uhr  
 Im Untergeschoss des Kindergar-  
 tens Mahlberg (Sitzungsraum)

**Tageselternverein**

Büro in Ettenheim, Westliche  
 Ringstr. 31, 77955 Ettenheim,  
 Tel. 07822/448027  
 Büro in Lahr, Tel. 07821/9548728

**Störungsstellen**

- Entstörungsnummer  
 badenova  
 (Erdgas-/ Wasser- und  
 Wärmeverorgung)  
 0800/2767767

- Entstörungsnummer  
 EnBW  
 (Strom)  
 0800/9999966

- KabelBW  
 TV-Kabelnetzbetreiber  
 (Kundenservice)  
 0800/8888112

**Musikstudio****Day-Mould****Spezialisten für****Musikunterricht**

77972 Mahlberg ,

Rathausplatz 5

Tel.: 07825 / 477

Fax.: 07825 / 870325

day-mould@t-online.de



## AMTLICHE Nachrichten



**Stadt Mahlberg**  
**Ortenaukreis**

Bei der Stadt Mahlberg (ca. 4.700 Einwohner) ist wegen Ausscheidens des derzeitigen Stelleninhabers zum **01. Juli 2011** die Stelle des/der

### Hauptamtsleiter(s)/in

neu zu besetzen.

Wir bieten einen abwechslungsreichen, interessanten und verantwortungsvollen Arbeitsplatz mit folgenden wesentlichen Aufgaben:

- Leitung des Hauptamts mit den allgemeinen Verwaltungsaufgaben, der Geschäftsstelle des Gemeinderats, dem Sitzungsdienst, dem Schulwesen, der Kulturpflege, der Betreuung von Jugend- und Sporteinrichtungen, der Zusammenarbeit mit der Ortsverwaltung sowie Sonderaufgaben für den Bürgermeister
- Ortsplanung/Bauleitplanung und Ortsentwicklung, Betreuung der städtischen Baumaßnahmen
- Bauordnungsrecht und Wohnungsbauförderung
- Öffentlichkeits-, Pressearbeit, Wirtschaftsförderung
- Leitung der Sachgebiete Personalwesen, Sicherheit und Ordnung mit Melde- und Passwesen, Wahlen, Standesamt, Friedhofsverwaltung, Feuerwehr, Sozialversicherung und soziale Angelegenheiten
- Tätigkeit als Marktmeister
- Geschäftsstelle des Gutachterausschusses
- Betreuung der städtischen Hilfsbetriebe (Bauhof)

Eine Änderung der Geschäftsverteilung sowie ggf. eine Erweiterung bzw. Umgestaltung des Aufgabengebiets behalten wir uns vor.

Wir erwarten eine abgeschlossene Ausbildung zum/zur Diplom-Verwaltungswirt/in (FH) oder zum/zur Verwaltungsfachwirt/in (Angestelltenprüfung II). Eine entsprechende Berufserfahrung wird ebenso vorausgesetzt, wie Kenntnisse der gängigen EDV-Programme (MS-Office).

Wir suchen eine engagierte und kompetente Führungspersönlichkeit mit hohem Maß an Einsatzbereitschaft und Durchsetzungsvermögen. Die Aufgaben erfordern Verantwortungsbewusstsein, Kooperations- und Teamfähigkeit, Verhandlungsgeschick und die Fähigkeit zur Mitarbeiterführung; insbesondere Wert legen wir auf Bürgerfreundlichkeit.

Die Anstellung erfolgt unbefristet und in Vollzeit. Die Stelle ist nach Besoldungsgruppe A 12/Entgeltgruppe 11 TVöD bewertet.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich mit Ihren aussagefähigen Bewerbungsunterlagen bis zum

**23. Mai 2011**

bei der Stadtverwaltung Mahlberg, Rathausplatz 7, 77972 Mahlberg.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Bürgermeister Benz (Tel. 07825/8438-13) gerne zur Verfügung.

Nähere Informationen zur Stadt Mahlberg erhalten Sie unter: [www.mahlberg.de](http://www.mahlberg.de)

Minderung des Umgebungslärms durch den Straßen- und des Schienenverkehr in Mahlberg und Orschweier.

Bereits im Jahr 2008 erfolgte auf der Grundlage eines 1. Entwurfs des Lärmaktionsplans (Grobkonzept) die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Behörden und Träger öffentlicher Belange.

Im Rahmen einer öffentlichen Informationsveranstaltung am 10.11.2010 wurde die Bürgerschaft über das Lärmaktionsplan-Aufstellungsverfahren sowie die Inhalte des Lärmaktionsplans und die vorgeschlagenen Maßnahmen informiert.

Der Gemeinderat hat nunmehr in seiner öffentlichen Sitzung am 18.04.2011 den 2. Entwurf des Lärmaktionsplans gebilligt. Für den 2. Entwurf des Lärmaktionsplans wird die fortgeschrittene Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 47 d Abs. 3 BImSchG und der Träger öffentlicher Belange gem. § 47 d Abs. 6, § 47 Abs. 6 BImSchG am Planaufstellungsverfahren in der Zeit vom

**17. Mai 2011 bis 01. Juli 2011**

durchgeführt.

In diesem Zeitraum liegen der 2. Entwurf des Lärmaktionsplans, die Lärmkarten der Landesanstalt für Umwelt, Messungen und Naturschutz Baden-Württemberg für das Gebiet der Stadt Mahlberg, die Straßenverkehrslärmkarten der Stadt Mahlberg (Rasterlärmkarte für den Zeitbereich  $L_{DEN}$ , Rasterlärmkarte für den Zeitbereich  $L_{night}$ , Gebäudelärmkarten für den Zeitbereich  $L_{DEN}$ , Gebäudelärmkarten für den Zeitbereich  $L_{night}$ , Lärmschwerpunktekarte für den Zeitbereich  $L_{DEN}$ , Lärmschwerpunktekarte für den Zeitbereich  $L_{night}$ ) im Rathaus Mahlberg, Rathausplatz 7, 77972 Mahlberg im Raum der Öffentlichkeitsbeteiligung (Hauptamt, Zimmer Nr. 24) öffentlich aus.

Das Plangebiet des 2. Entwurfs des Lärmaktionsplans umfasst folgende Bereiche im Gebiet der Stadt Mahlberg mit dem Ortsteil Orschweier:

#### Ortsteil Orschweier:

- ★ bebaute Bereiche im Umfeld und Einwirkungsbereich der Rheintalbahn
- ★ bebaute Bereiche entlang der K 5345 in der Ortsdurchfahrt
- ★ **Hinweis:** Gegen den Verkehrslärm der BAB 5 sieht der Entwurf des Lärmaktionsplans derzeit keine Maßnahmen vor, da die ermittelten Pegelwerte überall unterhalb der Auslösewerte liegen. Die Stadt Mahlberg ist sich jedoch bewusst, dass die Autobahn von den Einwohnern als besonders belastende Lärmquelle empfunden wird. Die Betroffenen werden daher aufgefordert, der Stadt Mahlberg mitzuteilen, welche Lärmursachen auf der Autobahn sie als besonders belastend empfinden (z.B. Übergang unterschiedlicher Fahrbahnbeläge). Die Stadt Mahlberg wird dann erneut prüfen, ob dagegen unter fachlichen und rechtlichen Gesichtspunkten Maßnahmen ergriffen werden können.

#### Ortsteil Mahlberg

- ★ bebaute Bereiche im Umfeld und Einwirkungsbereich der Rheintalbahn
- ★ bebaute Bereiche entlang der K 5345 in der Ortsdurchfahrt
- ★ bebaute Bereiche am östlichen Ortsrand entlang der B 3
- ★ Im gesamten Plangebiet: Entwicklung der Lärmbelastung im Zuge der von der DB Netz AG geplanten Erweiterung der Rheintalbahn um ein 3. und 4. Gleis.

Jedermann kann die Unterlagen für die Dauer der Auslegung während der üblichen Sprechzeiten von Montag bis Freitag 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und mittwochs von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr einsehen und über den Inhalt Auskunft erlangen. Es besteht Gelegenheit zur Besprechung; Ansprechpartner sind Herr Bürgermeister Benz (Tel. 07825/84 38-13) und Herr Hauptamtsleiter Rauer (Tel. 07825/84 38-15).

Die Stellungnahmen zu den ausgelegten Unterlagen und Vorschläge für den Lärmaktionsplan können von Beginn der Offenlage am 17.05.2011 an bis einschließlich 01.07.2011 schriftlich an die Adresse der Stadt Mahlberg, Rathausplatz 7, 77972 Mahlberg gerichtet oder zur Niederschrift während der Sprechzeiten vorgebracht werden.

#### Datenschutz

Das Verfahren zur Aufstellung eines Lärmaktionsplans ist ein öffentliches Verfahren. Daher wird grundsätzlich über alle eingehenden Stellungnahmen durch den Gemeinde- und Ortschaftsrat in öffentlicher Sitzung beraten und beschlossen. Sollte eine Stellungnahme anonym behandelt werden, ist dies auf der schriftlichen Stellungnahme zu vermerken oder beim Vortrag zur Niederschrift anzugeben.

## Öffentliche Bekanntmachung der Offenlage des Lärmaktionsplans der Stadt Mahlberg

Der Gemeinderat hat am 18.12.2007 beschlossen, einen Lärmaktionsplan für die Stadt Mahlberg mit dem Stadtteil Orschweier aufzustellen. Gegenstand des Lärmaktionsplans sind Maßnahmen zur

Einzelheiten sind aus dem Anhang in der Informationssäule auf dem Rathausplatz und im Aushangkasten südlich der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier in der Zeit vom 02. bis 09. Mai 2011, jeweils einschließlich, ersichtlich.

Mahlberg, den 29.04.2011



Benz  
Bürgermeister



#### Vorankündigung

### Das Oberrheinische Tabakmuseum geht in die 20. Saison

Am Sonntag, den 1. Mai 2011 beginnt für das "Oberrheinische Tabakmuseum" die 20. Museumssaison. Das Museum ist an diesem Tag von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr für die Besucher geöffnet.

Die Bevölkerung ist zur offiziellen Eröffnung der diesjährigen Museumssaison, die am:

**Sonntag, den 08. Mai 2011,  
14.00 Uhr, Tabaktrockenschopf**

erfolgt, recht herzlich eingeladen.

Nutzen Sie die Gelegenheit um an diesem Tag die im Museum präsentierten Exponate und Ausstellungsstücke selbst zu besichtigen; der Eintritt in das Museum ist an diesem Tag für alle Besucher frei. Um 15.30 Uhr wird eine Führung für die Besucher angeboten.

Nach einer kurzen Begrüßung haben Sie die Möglichkeit sich mit Kaffee und Kuchen zu stärken.

Ich würde mich freuen Sie als unsere Gäste am 08. Mai 2011 oder an einem anderen Öffnungstag begrüßen zu dürfen.

Ihr



Dietmar Benz, Bürgermeister

### Diebstahl von Kupferblechen an der Leichenhalle und der Andreaskapelle auf dem Friedhof

Über die Ostertage wurde der Friedhof, insbesondere die Leichenhalle und die Andreaskapelle von Kupferdieben heimgesucht. Sowohl an der Leichenhalle als auch an der Andreaskapelle wurden die Regenwasserfallrohre entfernt. Zudem wurden an der Leichenhalle Kupferabdeckungen an der Überdachung im Eingangsbereich gewaltsam herausgerissen. Der Sachschaden beläuft sich auf rd. 3.000 Euro.

Diese Arbeiten sind sicherlich nicht ganz ohne Lärm von statten gegangen. Da die Regenablaufrohre eine Länge bis zu 3 m hatten, ist es nicht ausgeschlossen, dass mit einem größeren Fahrzeug der Abtransport erfolgte.

Wer Beobachtungen gemacht hat über die Ostertage, dass sich unbekannte Personen oder Fahrzeuge im Bereich der Leichenhalle und der Andreaskapelle aufgehalten haben, möchte sich bit-

te mit der Stadtverwaltung Mahlberg, Herrn Bürgermeister Benz (Tel. 07825/8438-13) in Verbindung setzen. Hinweise werden vertraulich behandelt.

Der Kupferdiebstahl, der zwischenzeitlich allorts stattfindet, muss uns alle etwas aufmerksam machen. Insbesondere diejenigen Personen, die in den Abend- und Nachtstunden unterwegs sind, sollten auch den Blick einmal auf die Gebäudelichkeiten etwas abseits der Straßen schweifen lassen; vielleicht will es ja der Zufall, die Täter doch noch zu ermitteln und festzunehmen.

Stadtverwaltung

### Automatisierte Erteilung von Melderegisterauskünften

Das Innenministerium Baden-Württemberg hat aufgrund § 29 a Absatz 2 Meldegesetz (MG) eine zentrale Stelle der Meldebehörden in Baden-Württemberg bestimmt, die Melderegisterauskünfte erteilt.

Die Melderegisterauskünfte über dieses zentrale Meldeportal werden nur im Rahmen der rechtlichen Zulässigkeit an „Behörden, öffentliche und nichtöffentliche Stellen“ erteilt. Der Datenumfang der kostenpflichtigen Melderegisterauskunft an nichtöffentlichen Stellen beschränkt sich auf Familien-, Vornamen und Anschriften. § 32 a Absatz 2 MG räumt den Einwohner und Einwohnerinnen explizit ein Widerspruchsrecht ein, so dass Melderegisterauskünfte an nichtöffentlichen Stellen über dieses Meldeportal nicht automatisiert über das Internet erfolgen. Dieses Widerspruchsrecht gilt nicht für die Melderegisterauskünfte, die von nichtöffentlichen Stellen auf sonstigem Anfrageweg schriftlich direkt an die Meldebehörde gestellt werden.

Bitte melden Sie sich im Rathaus, Meldeamt (Zimmer 11) bei Frau Bücheler wenn eine Melderegisterauskunft nicht im Internet über dieses zentrale Meldeportal erfolgen soll. Ein Widerspruch wirkt dauerhaft.

Ihre Stadtverwaltung



#### Liebe Besucherinnen und Besucher,

am **Freitag, den 27. Mai 2011** besuchen wir, wie in jedem Jahr, den Europa Park in Rust.

Es wird wie immer ein Bus im Einsatz sein, mit welchem Sie (kostenpflichtig) zum Park fahren können. Natürlich können Sie auch mit dem Privat-PKW fahren.

Bitte geben Sie mir beim nächsten Seniorentreff, am Dienstag, den 17.05.2011 oder telefonisch unter 07825/1888 Bescheid, ob Sie am Europa-Park-Ausflug teilnehmen und ob Sie mit dem Bus mitfahren möchten.

Das Team des Seniorentreffs  
Silvia Benz-Obergöll



Am **Freitag, den 6. Mai 2011**, findet von **17.30 – 19.30 Uhr** eine Feuerwehrprobe für die **Gruppen A und B** statt.

Treffpunkt am Gerätehaus.

Ich bitte um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Jugendwart  
Martin Müller  
Tel.: 07825/2230

 **FUNDSACHEN**

- Rucksack  
- Schlüssel  
abzuholen im Rathaus Mahlberg, Zimmer 11 (Meldeamt)

 **JUBILARE** in unserer Stadt

**Wir gratulieren**

**am 01.05.2011**  
Ida Boger, Mahlberg, Kreuzweg 3  
zum 85. Geburtstag

**am 01.05.2011**  
Matilde Kern, Orschweier, Bachstraße 7  
zum 75. Geburtstag

**am 02.05.2011**  
Hava Seckin, Mahlberg, Dahlienweg 2  
zum 80. Geburtstag

**am 02.05.2011**  
Theo Frey, Orschweier, Siedlungsstraße 20  
zum 70. Geburtstag

Den Jubilaren die besten Glückwünsche und alles Gute!

*Benz, Bürgermeister  
Dosch, Ortsvorsteher*

**Der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert.**

Der nächste Sprechtag des Sozialrechtsreferenten Herrn Weih findet statt

**in Lahr, Jammstr. 9 (beim DRK),  
Donnerstag, den 12. Mai 2011 von 9.00 - 12.00 und  
13.30 - 16.30 Uhr und**

**Donnerstag, den 26. Mai 2011 von 13.30 - 17.00 Uhr**

**Vorherige telefonische Terminvereinbarung bitte unter  
Tel.: 0761/50449-0**

Informiert und beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen, u. a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung.

Bei Fragen und Infos erreichen Sie die Geschäftsstelle Freiburg unter der Tel.-Nr.: 0761/50449-0.



**Caritasverband Lahr e.V.**

**Selbsthilfe-Werkstatt Finanzen**

“Endlich schuldenfrei - welcher ist mein  
Entschuldungsweg?”

Der Caritasverband lädt Menschen mit aktuellen finanziellen Herausforderungen zum offenen Gruppentreffen der Selbsthilfe-Werkstatt Finanzen für **Freitag, den 6. Mai 2011** ein.

Ort ist das **Don Bosco Zentrum, Flugplatzstr. 105 in Lahr**. Es ist mit der Buslinie 103 gut erreichbar. Beginn ist **17.00 Uhr**. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Im vertraulichen Rahmen erhalten Sie fachliche Anleitung zur Selbsthilfe und profitieren von den Erfahrungen und den Insider-tips Mitbetroffener. Verständliche Kurzinformationen, Musterbriefe, Tabellen zur Pfändung und zum Unterhalt und Schuldnerschutz-Anträge werden zur Verfügung gestellt. Durch einen Finanzcheck können Sie die Risiken und Chancen Ihrer aktuellen Finanzsituation erkennen.

Weitere Informationen erhalten Sie unter Telefon 07821/9066-0 oder [www.caritas-lahr.de/finanzen](http://www.caritas-lahr.de/finanzen).

 **Aus den SCHULEN**

**Einfach und schnell mit zehn Fingern schreiben**

Das Schreiben am PC mit zehn Fingern in kürzester Zeit lernen kann man bei einer Fortbildung ab dem **7. Mai** an der Gewerbe Akademie Offenburg. Es sind nur noch wenige Plätze frei. Die Methode verknüpft Farben, Bilder und Musik miteinander und schafft dadurch ein gutes Lernergebnis. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie unter Telefon 0781/793 111.

**Besserer Arbeitsablauf dank Zeitmanagement**

Die Gewerbe Akademie Offenburg bietet **am 13. und 14. Mai** das Seminar „Zeitmanagement“ an. Die Teilnehmer lernen sich selbst besser zu organisieren, Aufgaben zu delegieren und die eigenen Zeitdiebe und Aufschiebestrategien zu entlarven. Der persönliche Arbeitsstil wird optimiert, indem unnötige Reibungsverluste eliminiert und unverträgliche Arbeitsabläufe verbessert werden. Prioritäten müssen festgelegt werden, auch sollten persönliche Ziele erarbeitet und EDV-Programme wie MS-Outlook zur Unterstützung herangezogen werden. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie unter Telefon 0781/793 105.

 **KIRCHLICHE** Mitteilungen

 **GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN  
DER EVANG. KIRCHENGEMEINDE**  
Mahlberg, Kappel, Grafenhausen und Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg  
Tel. 07825/9382 - [pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de](mailto:pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de)  
Pfarrer Bernd Walter

**Quasimodogeniti - 1.5.2011**

**Sonntag**

09.00 Uhr Gottesdienst in Rust (Pfr. Walter)  
10.15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Pfr. Walter)  
anschließend: Kirchenkaffee im Jakobushaus  
11.10 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Merlia Halblaub  
(Pfr. Walter)

**Montag**

19.00 Uhr Sprechstunde von Pfr. Walter  
20.30 Uhr Bläserkreis

**Dienstag**

19.30 Uhr Frauenkreis

**Donnerstag**

19.30 Uhr Kirchenchor

 **KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE**  
St. Leopold Mahlberg

**Kath. Pfarramt:** Tel. 07825/870634 - Fax 07825/870636  
Homepage: [www.Kath-Mahlberg.de](http://www.Kath-Mahlberg.de)

Bürozeiten: Mo u. Fr 09.00 - 11.00 Uhr,  
Di/nachmittag 17.00 - 18.00 Uhr

Dekan: Gerhard Vetterle, Kippenheim, Tel. 07825/7119

Kooperator: Stefan Saum, Mahlberg, 07825/870634

Diakon: Werner Kohler, Sulz, Tel. 07821/22485

Gemeindereferentin: Rosemarie Haas, Mahlberg,

Tel: 07825/870635

Die ausführliche Gottesdienstordnung und näheres zu den Veranstaltungen innerhalb der Seelsorgeeinheit entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief. Zu bestellen über das katholische Pfarramt oder über das Internet:  
www.mariafrieden-kippenheim.de

### 30.04.2011 - Samstag

Kippenheim 18.30 Uhr Sonntagvorabendmessfeier  
Mahlberg 17.00 Uhr Abendgebet der Erstkommunikanten

### 01.05.2011 - 2. Sonntag der Osterzeit

#### WEISSER SONNTAG

Kippenheim 18.30 Uhr **Kapelle Maria Frieden:**  
Eröffnungsmaiandacht  
(bei schlechtem Wetter in der Pfarrkirche)

Mahlberg 09.30 Uhr **Feier der Hl. Erstkommunion**  
Treffpunkt der Erstkommunionkinder im Pfarrsaal

09.45 Uhr Abholung durch die Musikkapelle

**10.00 Uhr Feierlicher Erstkommuniongottesdienst**

18.00 Uhr Dankandacht der Erstkommunionkinder  
(Opfer für die Diaspora)

Sulz 10.30 Uhr Messfeier

### 02.05.2011 - Montag - Hl. Athanasius

Kippenheim 18.30 Uhr **Kapelle Maria Frieden:** Maiandacht  
Sulz 19.00 Uhr Maiandacht an der Langenharder Kapelle

### 03.05.2011 - Dienstag - Hl. Philippus, Hl. Jakobus

Mahlberg 18.30 Uhr Messfeier

### 04.05.2011 - Mittwoch - Hl. Florian

Mahlberg 18.30 Uhr Maiandacht in St. Andreas

### 06.05.2011 - Freitag

Orschweier 18.30 Uhr Messfeier -  
**Monatskollekte Misereor: Kongo**  
Wir beten für: zum Heiligsten Herz Jesu

### 07.05.2011 - Samstag

Kippenheim 17.00 Uhr **Sakramentskapelle:**  
Rosenkranzgebet

Mahlberg 18.30 Uhr Sonntagvorabendmessfeier  
Sulz 17.00 Uhr Abendgebet der Erstkommunikanten  
Schmieheim 18.30 Uhr Sonntagvorabendmessfeier

### 08.05.2011 - 3. Sonntag der Osterzeit

Kippenheim 10.30 Uhr Messfeier  
Sulz **Feier der Hl. Erstkommunion**

10.00 Uhr Feierlicher Erstkommuniongottesdienst  
18.00 Uhr Dankandacht der Erstkommunionkinder



### Frauengemeinschaft Mahlberg / Orschweier

Am **Dienstag, den 03.05.11** um 19.00 Uhr sind alle interessierten Frauen zu einem Vortrag im Schloß Mahlberg eingeladen. Frau v. Türkheim-Böhl wird zum Thema: "Lourdes, Stätte der Begegnung von Pilgern und Kranken, die Möglichkeit zu helfen" sprechen; anschließend besteht die Möglichkeit zu einer Schloßbesichtigung.

Uhrzeit: 19.00 Uhr (nach dem Gottesdienst)  
Treffpunkt: Schloß Mahlberg

Am **Mittwoch, den 11.05.11** um 19.00 Uhr feiern wir eine Maiandacht in Maria Sand, Herbolzheim. Alle interessierten Frauen und Männer sind herzlich eingeladen. Fahrgemeinschaften werden gebildet an der kath. Kirche in Mahlberg und dem Lindenplatz in

Orschweier. Abfahrt ist um 18.30 Uhr. Anschließend besteht die Möglichkeit zu einem gemütlichen Beisammensein im Gasthaus Krone in Orschweier.

- das kfd-Team -



**KINDERGARTEN**  
Mahlberg



### DANKE DANKE DANKE

In der Osterwerkstatt gab es viel zu tun!  
Dank der großzügigen Eierspende von  
"Annis Hühnerhof"



konnten die Kinder der Kindertagesstätte St. Anna dem Osterhasen beim Eierfärben helfen.

### DANKE DANKE DANKE



Am **06.05.2011** um 20 Uhr findet im Gasthaus Engel in Mahlberg die Jahreshauptversammlung statt.

Folgende **Tagesordnungspunkte** sind vorgesehen:

- Begrüßung
- Bericht des Oberzunftmeisters
- Jahresbericht, Protokollant
- Kassenbericht, Schatzmeisterin
- Bericht der Kassenprüfer
- Aussprache
- Entlastung des Vorstandes
- Neuwahlen
- Anträge
- Verschiedenes

Um vollzähliges Erscheinen der Mitglieder wird gebeten.



### Freitag, 29.04.11

19:00 Uhr: AH Training  
21:00 Uhr: Besprechung Ausflug 2011  
(bitte vollzähliges Erscheinen aller Teilnehmer)

### Samstag, 30.04.11

15:15 Uhr: Mahlberg 2 – Grafenhausen 2  
17:00 Uhr: Mahlberg 1 – Grafenhausen 1

Im Anschluss an die Fußballspiele findet im Clubhaus ein **"Tanz in den Mai"** statt.

### Der Eintritt ist frei !!

Wir würden uns freuen neben aktiven und passiven Mitgliedern auch sonstige Personen aus Mahlberg und Umgebung begrüßen zu dürfen.

### Voranzeige

**08.05.11:** Allmannsweier - Mahlberg

**Clubhausgaststätte – Sky Sportsbar**

Tel. 07825/5205

Bundesliga und sonstige Sportereignisse werden über Großbildleinwand übertragen.

Unsere Gaststätte bietet ein reichhaltiges Getränkeangebot und eine gut sortierte Speisekarte. Das großzügige Raumangebot eignet sich auch bestens für Familienfeiern u.a.

**Öffnungszeiten**

Montag bis Freitag ab 16:00 Uhr  
Samstag ab 13:00 Uhr  
Sonntag ab 10:30 Uhr

**Kein Ruhetag!**

Bei schönem Wetter erfolgt die Bewirtung auch auf der großen Freiterrasse

Auf Ihren Besuch freuen sich  
*Aniko und ihr Team*

**TuS TOP 100**

Wir laden alle Top 100 Mitglieder zu einem kleinen Umtrunk beim Heimspiel am **Samstag, den 30.04.2011**, 17.00 Uhr des TuS Mahlberg gegen den SV Grafenhausen recht herzlich ein.

Sportliche Grüße  
*Top 100 Team*

**Kommende Aufgaben:****E2-Junioren:****Samstag, 30.04.11**

13.00 Uhr: TuS Mahlberg 2 – FSV Altdorf 2, Sportplatz Mahlberg

**E1-Junioren:****Samstag, 30.04.11**

14.00 Uhr: TuS Mahlberg 1 – FSV Altdorf 1, Sportplatz Mahlberg

**D- Juniorinnen:**

spielfrei

**D2-Junioren:**

spielfrei

**D1-Junioren:****Samstag, 30.04.11**

14.00 Uhr: SV Münchweier – SG Orschweier

**C-Junioren:****Samstag, 30.04.11**

11.30 Uhr: SV Rust 2 – SG Mahlberg

**B-Junioren:****Samstag, 30.04.11**

14.00 Uhr: SG Oberharmersbach 2 – SG Rust 2

**A-Junioren:****Samstag, 30.04.11**15.00 Uhr: SG Wallburg – SG Oberharmersbach  
Sportplatz Wallberg**Niederlage vergessen gemacht**

Mit einem 3:0-Auswärtserfolg in Nonnenweier bleibt die erste Mannschaft auf Kurs. Jetzt aber nicht wieder nachlässig werden und am späten Samstagnachmittag gegen Kappel nachlegen!

**Freitag, 29. April 2011****Frauen Bezirksliga**

18.30 Uhr: FV Bottenau – SG Kappel

**Samstag, 30. April 2011****D-Junioren**

14.00 Uhr: SV Münchweier – SG Orschweier

**Frauen Kreisliga**

18.00 Uhr: VfR Zusenhofen – SG Kappel 2

**II. Mannschaft**

Spielfrei

**I. Mannschaft**

18.30 Uhr: SC Orschweier 1 – SC Kappel 2



Wir treffen uns wieder zum Stammtisch !!!  
Am **06.05.2011** um 20.00 Uhr im Cafe Beck.

*Sabrina Sutter***TTC ORSCHWEIER**

Am **29.04.2011** wird die Generalversammlung des TTC Orschweier stattfinden. Nach einem ereignisreichen Jahr gibt es wieder einiges, auf das zurückgeblickt werden kann.

Die geplanten **Tagesordnungspunkte** sind wie folgt:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht Sportwart
5. Bericht Kassenwart
6. Bericht Kassenprüfer
7. Wahl eines Versammlungsleiters
8. Entlastung Kassenwart / Vorstandschaff
9. Neuwahlen

Die Generalversammlung findet wie jedes Jahr im Gasthaus "Krone" in Orschweier statt.

Wir hoffen, dass wir wie in den vergangenen Jahren wieder zahlreiche Vereinsmitglieder und Freunde begrüßen können.



**Einladung an alle Winzer zur 1. Beratungsrunde im Weinbau**  
Der Badische Winzerkeller führt in Zusammenarbeit mit der staatlichen Weinbauberatung und den Experten des Staatlichen Weinbauinstituts die 1. Rebbegehung durch.

**Termin:**

Mittwoch, 4. Mai 2011 um 18.00 Uhr an der Grillhütte in Ringsheim

**Die Themen sind:**

Düngung  
Bodenpflege  
Früher Rebschutz

Bitte nehmen Sie rege an der sicher informativen Veranstaltung teil.

**Winzergenossenschaft**

Kippenheim- Mahlberg-Sulz eG



**ENDE DES  
REDAKTIONELLEN  
TEILS**